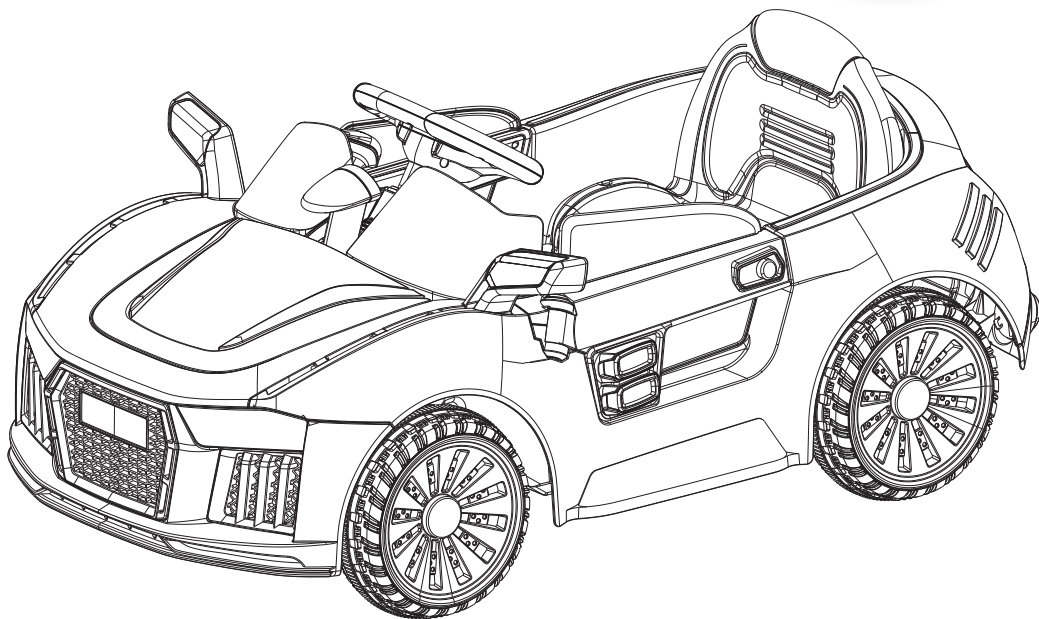




nickelodeon™

E-Cruiser



www.PAWPATROL.com



©Spin Master Ltd. ™PAW PATROL and all related titles, logos, characters; and SPIN MASTER logo are trademarks of Spin Master Ltd. Used under license. Nickelodeon and all related titles and logos are trademarks of Viacom International Inc.

visit us at
facebook.com/haucktoys
youtube.com/haucktoys
twitter.com/#!/haucktoys
www.hauck-toys.com

hauck GmbH + Co. KG
Frohnlaicher Str. 8
D-96242 Sonnefeld, Germany
www.hauck-toys.com

• North & South America /
Amérique du sud et du nord:

✉ info@hauckhkg.com
1-877-HAUCK HK
1-877-428-2545

• Other Countries / Autres pays:

✉ service@hauck-toys.de
+49 (0)9562 986181

Hauck Hong Kong Ltd.
7/F, North Tower,
World Finance Centre,
19 Canton Road,
Kowloon, Hong Kong

hauck UK Ltd
Ash Road South
Wrexham Industrial Estate
Wrexham, LL13 9UG, UK

WARNING!

The owner's manual contains assembly, use and maintenance instructions. The vehicle must be assembled by an adult who has read and understands the instructions in this manual.

Keep the packaging away from children and dispose of all packaging before use.

Note: For best performance use on flat, hard surfaces.

The following safety hazards may result in serious injury or death to the user of the vehicle:

- This product contains small parts that are for adult assembly only. Keep small children away when assembling. Remove and dispose of all protective material and poly bags before assembly. Be sure to remove all packaging materials and parts from underneath the vehicle body.
 - Battery posts, terminals and related accessories contain lead and lead compounds (acids) chemicals known to the state of California to cause cancer, reproductive harm, and are toxic and corrosive. Never open the battery.
 - Body parts such as hands, legs, hair and clothing can get caught in moving parts. Never place a body part near a moving part or wear loose clothing while using the vehicle. Always wear shoes when using the vehicle.
 - Using the vehicle near streets, motor vehicles, drop-offs such as: steps, water (swimming pools) or other bodies of water, sloped surfaces, hills, wet areas, flammable vapors, in alleys, at night or in the dark could result in an unexpected accident. Always use the vehicle in a safe, secure environment with continuous adult supervision.
 - Using the vehicle in unsafe conditions such as snow, rain, loose dirt, mud, sand or fine gravel may result in unexpected action such as tip over and skidding, and damage to the electrical system and battery.
 - Using the vehicle in an unsafe manner. Examples include but are not limited to:
 - a. Pulling the vehicle with another vehicle or similar device
 - b. Allowing more than one rider
 - c. Pushing the user from the back
 - d. Travelling at an unsafe speed
- Always use common sense and safe practices when using the vehicle.

BATTERY WARNINGS

WARNING!

The following safety hazards may result in serious injury or death to the user of the vehicle:

- Use of a battery or charger other than the supplied hauck (6V4.5Ah) rechargeable battery and charger may cause a fire or explosion. Only use the supplied hauck (6V4.5Ah) rechargeable battery and charger with the vehicle.
- Using the hauck (6V4.5Ah) rechargeable battery and charger for any other product may result in overheating, fire or explosion. Never use hauck (6V4.5Ah) rechargeable battery and charger with another product.
- Explosive gases are created during charging. Charge the battery in a well ventilated area. Do not charge the battery near heat or flammable materials.
- Contact between the positive and negative terminals may result in fire or explosion. Avoid direct contact between the terminals. Picking up the battery by the wires or charger can cause damage to the battery and may result in a fire. Always pick up the battery by it's case or handles.
- Liquids on the battery may cause fire or electric shock. Always keep all liquids away from the battery and keep the battery dry.
- Contact or exposure to battery leakage (lead acid) may cause serious injury. If contact or exposure occurs immediately call your physician. If the chemical is on the skin or in the eyes, flush with cool water for 15 minutes. If the chemical was swallowed, immediately give the person water or milk. Do not give water or milk if the patient is vomiting or has a decreased level of alertness. Do not induce vomiting.
- Battery posts, terminals and related accessories contain lead and lead compounds (acid), chemicals known to the State of California to cause cancer, reproductive harm and are toxic and corrosive. Never open the battery.
- Tampering or modifying the electric circuit system may cause a shock, fire or explosion and permanently damage the system. Exposed wiring, circuitry in the charger may cause electric shock. Always keep the charger housing closed.
- Chargers used with the toy are to be regularly examined for damage to the cord, plug, enclosure and other parts, and that, in the event of such damage, the toy must not be used with this charger until the damage has been repaired.
- Rechargeable batteries are only to be charged by an adult only.
- Batteries are to be inserted with the correct polarity.

USER REQUIREMENTS AND WARNINGS

Age properly: 3+ years (depending on the size of the child).

Vehicle Size: 100 x 67 x 45 cm / 39.37" x 26.38" x 17.72"

Weight: 10 kg / 22 lbs

Temperature range: 0-40 °C / 32-104°F

Load capacity: 30kg / 66 lbs max.

Speed: 4 km/h

Motor: 6V

Charger: Input: 100-240V ~ 50/60hz 0.18A Max

Output: 7.5V - 500MA

Battery: 1 x Electrolyte Battery (6V4.5Ah)

Charging lifetime: approx. 300 times

Before using the vehicle the child should understand the vehicle controls and safety issues.

They must also demonstrate the capability to handle the vehicle and operate its controls.

It is the responsibility of the adult to educate the child and supervise the vehicles use.

Read the following safety warnings to any child using the vehicle before riding.

WARNING!

- Never leave child unattended. Always supervise the child.
- Always sit in the seat when using the vehicle.
- Keep your hands, hair and clothes away from moving parts.
- Always wearing shoes when using the vehicle.
- Only one rider is allowed in the vehicle at a time.
- Children under 3 years of age cannot use the vehicle.
- Only drive on level ground.
- Do not go near swimming pools or other bodies of water, drop-off or up and down steep inclines.
- Do not drive the vehicle into loose dirt, mud, sand or fine gravel.
- Do not drive the vehicle on streets or near cars.

CARE WARNINGS

WARNINGS!

- Park the vehicle indoors or cover it with a tarp to protect it from wet weather.
- Do not leave the vehicle in the sun for long periods of time or fading may occur. Store in shade or cover with tarp.
- Do not wash the vehicle with a hose.
- Do not wash the vehicle with soap and water.

RE-CHARGE INTERVAL AND TIME

Important!

- Damage to the battery may occur if it is allowed to drain completely. Do not allow the battery to drain completely.
- Check the battery and charger (supply cord, connector) for wear and damage before charging. Do not charge the battery if damage has occurred. Only replace with a hauck (6V4.5Ah) rechargeable battery and charger.

On average you will need to charge the battery between 8 to 10 hrs. Do not charge the battery for more than 15 hours. Failure to charge the battery as directed could cause permanent damage to the battery and void the warranty.

The vehicle should be checked for damage, missing or badly worn parts before use.

- Check the tightness of the fasteners before each use.
- Check the tightness of the wheels.
- Ensure the battery is securely in place before use.
- Occasionally use lightweight oil to lubricate moving parts such as wheels and steering linkage.
- Do not use oil on plastic or nylon parts. No lubrication is required.
- Store the vehicle indoors or cover it with a tarp to protect it from the wet weather. Keep it away from sources of heat, such as stoves and heaters.
- Clean the vehicle with a soft, dry cloth. To restore shine to plastic parts, use a non-wax furniture polish. Do not use car wax, abrasive cleaners or wash the vehicle with soap and water. Water will damage the motor, electrical system and battery.
- hauck recommends that you take the vehicle to an authorized service center for periodic maintenance and service. hauck Consumer Relations at +49(0)9562 986181 / 1-877-428-2545 for an authorized service center.

Service

Do not return this product to the place of purchase. If your vehicle needs service, repairs or replacement parts, call:

North & South America:

Phone: 1-877-HAUCK HK / 1-877-428-2545

Email: info@hauckhkg.com

Web: www.hauck-toys.com

Europe / Other Countries:

Phone: +49 (0)9562 986181

Email: service@hauck-toys.de

Web: www.hauck-toys.com

For service and repairs you will be directed to an authorized service center. To order parts have the model and serial number, found underneath the seat on the battery cover.

The following is a list of available to replacement parts:

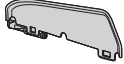
- Wheels
- Hardware bag for wheel assembly
- 1 x hauck Battery (6V4.5Ah)
- Battery Charger

Troubleshooting

The following are examples of potential problems. Completely read through this manual and the troubleshooting guide table before calling hauck Consumer Relations. If you still need help resolving the problem call +49(0)9562 986181 / 1-877-428-2545. hauck recommends that you take the vehicle to an authorized service center for periodic maintenance and service. Call the number listed above for the closest center to you.

Problem	Possible Cause	Remedy
Vehicle does not run	Battery low on power	Recharge battery (see Battery: Recharge Interval and Time)
	Battery connector or wires are loose	Check that the battery connectors are firmly plugged into each other. If wires are loose around the motor call Consumer Relations at +49(0)9562 986181 / 1-877-428-2545 for an authorized service center
	Battery is dead	Replace battery (see Battery: Replacement and Disposal)
	Electrical system is damaged / Motor is damaged	Call Consumer Relations at +49(0)9562 986181 / 1-877-428-2545 for an authorized service center
Vehicle does not run very long	Battery is under charged	Check that the battery connectors are firmly plugged into each other when recharging (see Battery: Recharge Interval and Time)
Loud grinding or clicking noises coming from motor or gear box	Motor or gears are damaged	Call Consumer Relations at +49(0)9562 986181 / 1-877-428-2545 for an authorized service center
Vehicle runs sluggishly or beeping occurs	Battery low on power	Recharge the battery (see Battery: Recharge Interval and Time)
	Battery is old	Replace battery (see Battery: Replacement and Disposal)
	Vehicle is overloaded	Reduce weight on vehicle (see User Requirements and Safety Warnings)
	Vehicle is being used in harsh conditions	Operate the vehicle level ground and firm surfaces (see User Requirements and Safety Warnings)
Vehicle needs a push to go forward	Poor contact of wires or connectors	Check the battery connectors are firmly plugged into each other. If wires are loose around the motor call Consumer Relations at +49(0)9562 986181 / 1-877-428-2545 for an authorized service center
	"Dead Spot" on motor	A dead spot means the electric power is not being delivered to the terminal connection and the vehicle needs repair. Call Consumer Relations at +49(0)9562 986181 / 1-877-428-2545 for an authorized service center
6V Battery will not recharge	Battery connector or adapter connector is loose	Check that battery connectors are firmly plugged into each other
	Charger not plugged in	Check that battery charger is plugged into a working wall outlet
Battery bubbles or gurgles when charging	This is normal and not a cause for concern	
Charger feels warm when recharging	This is normal and not a cause for concern	

PACKAGE CONTENT

Nr.	Descrip.	Pic.	Quan.	Nr.	Descrip.	Pic.	Quan.	Nr.	Descrip.	Pic.	Quan.
1.	Main body		1	2.	Seat		1	3.	Motor		1
4.	Wheel		4	5.	Wheel Cap		4	6.	Steering Wheel		1
7.	Mock Light		1	8.	Right Reflector		1	9.	Left Reflector		1
10.	Right Car Window		1	11.	Left Car Window		1	12.	Right Car Door Window		1
13.	Left Car Door Window		1	14.	Washer		7	15.	Large Nut		4
16.	Small Nut		1	17.	Large Screw		1	18.	Small Screw		2
19.	Charger		1	20.	Manual		1				
Tools Required			2 Wrench for nut (provided)			screwdriver		IMPORTANT: The ends of the front and rear axles and the bar have protection caps. Before beginning the assembly, remove the protection caps and put them away.			



Charge for **15 hrs** before initial use.

After initial charge, follow the normal recommended charging time.

The car will not turn on while plugged into the charger. Please ensure the car is completely disconnected from the charger before attempting to start it.



F Conservez ces consignes pour référence ultérieure

AVERTISSEMENT!

Le Manuel du propriétaire contient les instructions d'assemblage, d'utilisation et d'entretien. Le véhicule doit être assemblé par une personne adulte qui a lu et compris les consignes du présent manuel. Garder le matériel d'emballage éloigné des enfants et tout mettre au rebut avant l'utilisation. Remarque : pour une meilleure performance, travailler sur des surfaces dures et plates.

Les risques d'accidents ci-après peuvent entraîner des blessures graves ou la mort de l'utilisateur du véhicule :

- Ce produit contient des pièces de petites dimensions pour l'assemblage par une personne adulte seulement. Gardez les enfants éloignés durant l'assemblage. Enlever et jeter tout le matériel de protection et les sacs P.E. avant l'assemblage. Assurez-vous d'enlever tout le matériel d'emballage et les pièces en dessous de la carrosserie du véhicule.
- Les bornes de batterie, les terminaux et accessoires rattachés contiennent du plomb et des composés chimiques de plomb (acides) connus par l'État de la Californie pour causer du cancer, des dommages à la fécondité, et être toxiques et corrosifs. N'ouvrez jamais la batterie.
- Les parties du corps comme les mains, les jambes, les cheveux et les vêtements peuvent se prendre dans les pièces mobiles. Ne placez jamais une partie du corps près d'une pièce mobile et ne portez pas de vêtements amples quand vous utilisez le véhicule. Portez toujours des chaussures quand vous utilisez le véhicule.
- L'utilisation du véhicule à proximité des rues, des véhicules moteurs, des dénivellations brusques comme les escaliers, l'eau (piscines) ou autres plans d'eau, surfaces en pente, côtes, endroits mouillés, vapeurs inflammables, dans les allées, la nuit ou dans la noirceur pourrait entraîner un accident inopiné. Utilisez toujours le véhicule dans un environnement sûr et sécurisé avec la surveillance continue d'un adulte.
- L'utilisation du véhicule dans des conditions non sécuritaires comme la neige, la pluie, les particules de saleté instables, la boue, le sable ou le gravier fin peut entraîner un mouvement inattendu comme un renversement ou un dérapage, ainsi que des dommages au système électrique et à la batterie.
- Utilisation du véhicule de manière non sécuritaire. Les exemples incluent mais non de façon limitative :
 - a. Tracter le véhicule avec un autre véhicule ou un dispositif de ce genre.
 - b. Permettre plus d'une personne à bord
 - c. Pousser l'utilisateur par derrière
 - d. Circuler à une vitesse non sécuritaire

Utilisez toujours votre bon jugement et des pratiques sécuritaires quand vous utilisez le véhicule.

MISES EN GARDE AU SUJET DE LA BATTERIE

AVERTISSEMENT !

Les risques d'accident qui suivent peuvent entraîner des blessures graves ou la mort à l'utilisateur du véhicule :

- L'utilisation d'une batterie ou d'un chargeur autre que la batterie rechargeable fournie par hauck (6 V 4,5 Ah) et son chargeur peut causer un incendie ou une explosion. N'utilisez que la batterie rechargeable et son chargeur hauck (6 V 4,5 Ah) avec le véhicule.
- Utiliser la batterie rechargeable hauck (6 V 4,5 Ah) et son chargeur pour tout autre produit peut entraîner une surchauffe, un incendie ou une explosion. N'utilisez jamais la batterie rechargeable hauck (6 V 4,5 Ah) et son chargeur avec un autre produit.
- Des gaz explosifs sont générés durant la charge. Chargez la batterie dans un endroit bien ventilé. Ne chargez pas la batterie près de la chaleur ou de matières inflammables.
- Le contact entre les bornes positive et négative peut entraîner un incendie ou une explosion. Évitez le contact direct entre les bornes. Ramasser la batterie ou le chargeur par les câbles peut causer des dommages à la batterie et entraîner un incendie. Ramassez toujours la batterie par son boîtier ou par les poignées.
- Les liquides sur la batterie peuvent causer un incendie ou un choc électrique. Gardez toujours les liquides éloignés de la batterie et gardez la batterie sèche.
- Un contact ou une exposition aux fuites de la batterie (batterie au plomb) peut causer des blessures graves. Si un contact ou une exposition survient, appelez immédiatement votre médecin. Si le produit chimique se trouve sur la peau ou dans les yeux, lavez à grande eau froide durant 15 minutes. Si le produit a été avalé, donner immédiatement de l'eau ou du lait à la personne. Ne donnez pas d'eau ou de lait si le patient vomit ou a un état d'éveillé amoindri. Ne pas faire vomir.
- Les bornes de batterie, terminaux et accessoires rattachés contiennent du plomb et des composés chimiques de plomb (acides) connus par l'État de la Californie pour causer du cancer, des dommages à la fécondité, et être toxiques et corrosifs.
- N'ouvrez jamais la batterie.
- Altérer ou modifier le système de circuit électrique peut causer un choc, un incendie ou une explosion et endommager le système de façon permanente. Un câblage exposé, une circuiterie dans le chargeur peut causer un choc électrique. Gardez toujours le boîtier du chargeur fermé.
- Les chargeurs utilisés avec le jouet doivent être régulièrement examinés pour les dommages au cordon, à la fiche, au boîtier et aux autres pièces, et dans l'éventualité où ces dommages existent, le jouet ne doit pas être utilisé avec ce chargeur jusqu'à ce que le dommage ait été réparé.
- Les batteries rechargeables doivent être rechargées uniquement par un adulte.
- Les piles ou accumulateurs doivent être mis en place en respectant la polarité.

CONSIGNES ET AVERTISSEMENTS À L'UTILISATEUR

Âge approprié : 3 ans et plus (dépendant de la taille de l'enfant).

Dimensions du véhicule : 100 x 67 x 45 cm / 39.37" x 26.38" x 17.72"

Poids : 10 kg / 22 lbs

Plage de température : 0-40 °C / 32-104°F

Capacité de charge : 30 kg / 66 lbs max.

Vitesse : 4 km/h

Moteur : 6 V

Chargeur : entrée de 100-240 V ~ 50/60 Hz 0.18 A max

Sortie : 7,5 V - 500 mA

Batterie : 1 x batterie à électrolyte (6 V 4,5 Ah)

Nbre de charges à vie : approx. 300 fois

Avant d'utiliser le véhicule, l'enfant devrait comprendre les commandes du véhicule et les questions de sécurité. Il devrait également faire la preuve de sa capacité à conduire le véhicule et à en actionner les commandes. La responsabilité incombe à l'adulte d'éduquer l'enfant et de superviser l'utilisation du véhicule. Lisez les mises en garde de sécurité ci-après à tout enfant qui utilise le véhicule.

AVERTISSEMENT !

- Ne jamais laisser un enfant sans surveillance. Supervisez toujours l'enfant.
- Assieds-toi toujours dans le siège quand tu utilises le véhicule.
- Garde tes mains, tes cheveux et des vêtements éloignés des pièces mobiles.
- Porte toujours des chaussures quand tu utilises le véhicule.
- Un seul conducteur à la fois est autorisé dans le véhicule.
- Les enfants âgés de moins de 3 ans ne peuvent pas utiliser le véhicule.
- Ne conduis que sur un terrain de niveau.
- Ne va pas près des piscines ou des autres plans d'eau, des décrochements et sur les plans fortement inclinés.
- Ne conduis pas le véhicule dans la boue, le sol lâche, le sable ou le gravier fin.
- Ne conduis pas le véhicule dans les rues ou près des voitures.

AVERTISSEMENTS CONCERNANT LE SOIN DU VÉHICULE

MISES EN GARDE!

- Stationne le véhicule à l'intérieur ou couvre-le avec une bâche pour le protéger contre le temps pluvieux.
- Ne laisse pas le véhicule au soleil pour des longues périodes, sinon une décoloration va se produire. Stationne le véhicule à l'ombre ou couvre-le avec une bâche.
- Ne lave pas le véhicule avec un boyau d'arrosage.
- Ne lave pas le véhicule avec du savon et de l'eau.

INTERVALLE ET TEMPS DE RECHARGE

Important!

- Des dommages pourront survenir à la batterie si on la laisse se drainer complètement. Ne laissez pas la batterie se drainer complètement.
- Vérifiez la batterie et le chargeur (cordon d'alimentation, connecteur). Ne chargez pas la batterie si des dommages sont survenus. Ne la remplacez que par une batterie rechargeable hauck (6 V 4,5 Ah) et son chargeur.

En moyenne vous devrez recharger la batterie durant environ 8 à 10 heures. Ne rechargez pas la batterie durant plus de 15 heures. L'omission de charger la batterie tel qu'indiqué pourrait causer des dommages permanents à la batterie et annuler la garantie.

Le véhicule devrait être vérifié avant l'utilisation sur le plan des dommages, des pièces manquantes ou très usées.

- Vérifiez si les fixations sont bien serrées avant chaque utilisation.
- Vérifiez le serrage des roues.
- Assurez-vous que la batterie est solidement en place avant l'utilisation.
- À l'occasion, utilisez de l'huile légère pour lubrifier les pièces mobiles comme les roues et la tringlerie de direction.
- N'utilisez pas d'huile sur les pièces en plastique ou en nylon. Aucune lubrification n'est requise.
- Stationnez le véhicule à l'intérieur ou couvrez-le avec une bâche pour le protéger contre le temps pluvieux. Gardez-le éloigné des sources de chaleur comme les poêles et les éléments chauffants.
- Nettoyez le véhicule avec un chiffon doux et sec. Pour restaurer le lustre des pièces en plastique, utiliser un poli à meubles sans cire. N'utilisez pas de cire de voiture, de nettoyeurs abrasifs et ne lavez pas la voiture avec du savon et de l'eau. L'eau endommagera le moteur, le système électrique et la batterie.
- hauck vous recommande d'amener le véhicule chez un centre de service autorisé pour un entretien et un service périodiques. hauck, Relations avec les consommateurs au +49(0)9562 986181 / 1-877-428-2545 pour un centre de service autorisé.

Service

Ne retournez pas ce produit au lieu d'achat. Si votre véhicule a besoin d'entretien, de réparations ou de pièces de rechange, appelez :

Pour l'Amérique du Nord et du Sud :
 Tél. : 1-877-HAUCK HK / 1-877-428-2545
 Courriel : info@hauckhkg.com
 Web: www.hauck-toys.com

Pour l'Europe et autres pays :
 Tél. : +49 (0)9562 986181
 Courriel : service@hauck-toys.de
 Web: www.hauck-toys.com

Pour de l'entretien et des réparations, vous serez redirigé vers un centre de service autorisé. Pour commander des pièces, ayez le modèle et le numéro de série qui se trouvent en dessous du siège sur le couvercle de la batterie.

Voici la liste des pièces de rechange disponibles :

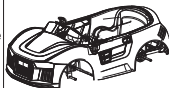
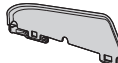
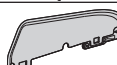
- Roues
- Sac de quincaillerie pour l'assemblage des roues
- 1 x batterie hauck (6 V 4,5 Ah)
- Chargeur de batterie

Dépannage

Vous trouverez ci-après des exemples de problèmes potentiels. Veuillez lire ce manuel dans sa totalité et le guide de dépannage avant d'appeler les Relations avec les consommateurs chez hauck. Si vous avez toujours besoin d'aide pour résoudre le problème, composez le +49(0)9562 986181 / 1-877-428-2545. hauck vous recommande d'amener le véhicule chez un centre de service autorisé pour un entretien et un service périodiques. Composez le numéro du centre le plus près de chez vous répertorié ci-dessus.

Problème	Cause possible	Remède
Le véhicule ne fonctionne pas	La charge de la batterie est faible	Recharger la batterie (voir Batterie : intervalle et temps de recharge)
	Le connecteur ou les câbles de la batterie sont lâches	Vérifier si les connecteurs de batterie sont solidement branchés l'un dans l'autre. Si les câbles sont lâches autour du moteur, appeler les Relations avec les consommateurs au +49(0)9562 986181 / 1-877-428-2545 pour obtenir un centre de service autorisé.
	La batterie est déchargée	Remplacer la batterie (voir Batterie : remplacement et mise au rebut)
	Le système électrique est endommagé / le moteur est endommagé	Appeler les Relations avec les consommateurs au +49(0)9562 986181 / 1-877-428-2545 pour obtenir un centre de service autorisé.
Le véhicule ne fonctionne pas très longtemps	La batterie n'est pas suffisamment chargée	Vérifier si les connecteurs de batterie sont solidement branchés l'un dans l'autre. Au moment de la recharge (voir Batterie : intervalle et temps de recharge)
Un grincement bruyant ou des cliquetements viennent du moteur ou de la boîte d'engrenages.	Le moteur ou les engrenages sont endommagés	Appeler les Relations avec les consommateurs au +49(0)9562 986181 / 1-877-428-2545 pour obtenir un centre de service autorisé.
Le véhicule fonctionne au ralenti ou des bips sonores se font entendre	La charge de la batterie est faible	Recharger la batterie (voir Batterie : intervalle et temps de recharge)
	La batterie est vieille	Remplacer la batterie (voir Batterie : remplacement et mise au rebut)
	Le véhicule est surchargé	Réduire le poids sur le véhicule (voir les consignes et avertissements à l'utilisateur)
	Le véhicule est utilisé dans des conditions difficiles	Utiliser le véhicule sur un terrain de niveau et des surfaces fermes (voir les consignes et avertissements à l'utilisateur)
Le véhicule a besoin d'une poussée pour aller de l'avant	Mauvais contact des câbles ou des connecteurs	Vérifier si les connecteurs de batterie sont solidement branchés l'un dans l'autre. Si les câbles sont lâches autour du moteur, appeler les Relations avec les consommateurs au +49(0)9562 986181 / 1-877-428-2545 pour obtenir un centre de service autorisé.
	« Point mort » sur le moteur	Un point mort signifie que la puissance électrique n'est pas livrée à la connexion terminale et que le véhicule a besoin d'être réparé. Appeler les Relations avec les consommateurs au +49(0)9562 986181 / 1-877-428-2545 pour obtenir un centre de service autorisé.
La batterie 6 V ne veut pas se recharger	Le connecteur ou l'adaptateur de batterie est lâche	Vérifier si les connecteurs de batterie sont solidement branchés l'un dans l'autre.
	Chargeur non branché	Vérifier si le chargeur de batterie est branché dans une prise de courant murale fonctionnelle
La batterie fait des bulles ou des gargouillis lorsqu'elle se charge	Ceci est normal et ne constitue pas une source de préoccupation	
Le chargeur dégage de la chaleur au moment de recharger	Ceci est normal et ne constitue pas une source de préoccupation	

CONTENU DE L'EMBALLAGE

N°	Descrip.	Image	Qté	N°	Descrip.	Image	Qté	N°	Descrip.	Image	Qté
1.	Carrosserie principale		1	2.	Siège		1	3.	Moteur		1
4.	Roue		4	5.	Enjoliveur de roue		4	6.	Volant de direction		1
7.	Voyant simulé		1	8.	Réflecteur droit		1	9.	Réflecteur gauche		1
10.	Pare-brise de voiture droite		1	11.	Pare-brise de voiture gauche		1	12.	Glace de porte droite		1
13.	Glace de porte gauche		1	14.	Rondelle		7	15.	Gros écrou		4
16.	Petit écrou		1	17.	Grande Vis		1	18.	Petite Vis		2
19.	Chargeur		1	20.	Manuel		1				
Outils requis			2 Clé pour écrou (fournis)			Tournevis		IMPORTANT: les extrémités des essieux avant et arrière et la barre ont des chapeaux de protection. Avant de commencer l'assemblage, retirer les chapeaux de protection et les mettre de côté.			



Charger pendant 15 heures avant la première utilisation.

Après la première utilisation, suivre le temps normal de recharge recommandé.

La voiture ne démarrera pas lorsque branchée dans le chargeur. Vérifiez que la voiture est complètement débranchée du chargeur avant d'essayer de la démarrer.



WARNUNG!

Das Handbuch enthält Montage-, Nutzungs- und Wartungsanleitungen. Das Fahrzeug muss von einem Erwachsenen zusammengebaut werden, der die Anleitung in diesem Handbuch gelesen und verstanden hat. Die Verpackung sollte nicht in die Hände von Kindern gelangen und vor Verwendung entsorgt werden. Achtung: Beste Leistung erzielt man auf harten, flachen Oberflächen.

Die folgenden Sicherheitsgefahren können zu ernsthaften Verletzungen oder zum Tod des Fahrzeugnutzers führen:

- Dieses Produkt enthält Kleinteile, die nur von einem Erwachsenen montiert werden sollen. Beim Montieren sollten keine kleinen Kinder anwesend sein. Entfernen Sie alle Schutzmaterialien und Plastikbeutel vor der Montage und entsorgen Sie sie. Stellen Sie sicher, dass Sie alle Verpackungsmaterialien und Teile unter dem Fahrzeug entfernt haben.
- Batterien, Anschlüsse und damit zusammenhängende Accessoires enthalten Blei und Bleiverbindungen (Säuren), Chemikalien, die im Staat Kalifornien als krebserregend bekannt sind, und die schädlich, toxisch und ätzend sind. Niemals die Batterie öffnen.
- Körperteile wie Hände, Beine, Haare und Kleidung können sich in beweglichen Teilen fangen. Niemals ein Körperteil in die Nähe eines beweglichen Teils legen und während der Nutzung des Fahrzeugs keine lose hängende Kleidung tragen. Beim Fahren immer Schuhe tragen.
- Die Verwendung des Fahrzeugs in der Nähe von Straßen, Autos, Gefällen wie: Treppen, Wasserflächen (Schwimmb Becken) oder sonstigen Wasserflächen, Abhängen, Hügeln, Nassbereichen, brennbaren Dämpfen, in Durchgängen, nachts oder in der Dunkelheit könnten zu unvorhergesehenen Unfällen führen. Das Fahrzeug immer in einem sicheren Umfeld unter der kontinuierlichen Aufsicht eines Erwachsenen verwenden.
- Die Verwendung des Fahrzeugs unter unsicheren Bedingungen wie Schnee, Regen, losem Schmutz, Schlamm, Sand oder feinem Kies kann zu unerwarteten Aktionen wie Umkippen und Rutschen führen und das Elektrosystem und die Batterie beschädigen.
- Beispiele für das Verwenden des Fahrzeugs auf unsichere Weise wären unter anderem:
 - a. Ziehen des Fahrzeugs mit einem anderen Fahrzeug oder ähnlichen Gerät
 - b. Mehr als ein Fahrer gleichzeitig
 - c. Den Fahrer von hinten schieben
 - d. Mit zu hoher Geschwindigkeit fahren

Verlassen Sie sich beim Verwenden des Fahrzeugs immer auf Ihren gesunden Menschenverstand und die Regeln für einen sicheren Gebrauch.

BATTERIEHINWEISE

WARNUNG!

Die folgenden Sicherheitsgefahren können zu ernsthaften Verletzungen oder zum Tod des Fahrzeugnutzers führen:

- Die Verwendung einer Batterie oder eines Ladegerätes, das nicht die (6V4.5Ah) wiederaufladbare Batterie und das Ladegerät von hauck ist, kann zu Feuer oder Explosion führen. Verwenden Sie nur die von hauck (6V4.5Ah) gelieferte wiederaufladbare Batterie und das zugehörige Ladegerät für das Fahrzeug.
- Die Verwendung der von hauck (6V4.5Ah) gelieferten wiederaufladbaren Batterie und des Ladegeräts an einem anderen Produkt kann zu Überhitzung, Feuer oder Explosion führen. Verwenden Sie niemals die wiederaufladbare (6V4.5Ah) Batterie und das Ladegerät von hauck mit anderen Produkten.
- Während des Ladevorgangs entwickeln sich explosive Gase. Laden Sie die Batterie in einem gut belüfteten Bereich. Laden Sie die Batterie niemals in der Nähe einer Hitzequelle oder von brennbaren Materialien.
- Bei Kontakt zwischen den positiven und negativen Anschlüssen kann dies zu Feuer oder Explosion führen. Vermeiden Sie den direkten Kontakt zwischen den Anschlüssen. Das Hochheben der Batterie an den Kabeln oder am Ladegerät kann zu Beschädigungen an der Batterie und folglich zu einem Brand führen. Heben Sie die Batterie immer am Gehäuse oder Griff an.
- Flüssigkeiten auf der Batterie können ein Feuer oder einen elektrischen Schlag verursachen. Halten Sie die Batterie stets trocken und vermeiden Sie Flüssigkeiten in deren Nähe.
- Bei Kontakt oder Exposition mit einer auslaufenden Batterie (Bleisäure) kann dies zu ernsten Verletzungen führen. Bei Kontakt oder Exposition umgehend Ihren Arzt kontaktieren. Wenn sich die Chemikalie auf der Haut oder in den Augen befindet, 15 Minuten lang mit kaltem Wasser spülen. Wenn die Chemikalie verschluckt wurde, der Person sofort Wasser oder Milch zu trinken geben. Kein Wasser oder Milch verabreichen, wenn sich der Patient übergibt oder unter verminderter Aufmerksamkeit leidet. Kein Erbrechen herbeiführen.

- Batterien, Anschlüsse und damit zusammenhängende Accessoires enthalten Blei und Bleiverbindungen (Säuren), Chemikalien, die im Staat Kalifornien als krebserregend bekannt sind, und die schädlich, toxisch und ätzend sind. Niemals die Batterie öffnen.
- Das Herumbasteln an elektrischen Schaltsystemen oder deren Modifizierung kann zu Schock, Feuer oder Explosion führen und das System dauerhaft beschädigen. Offen liegende Drähte und Schaltkreise im Ladegerät können zu einem elektrischen Schlag führen. Halten Sie das Gehäuse des Ladegerätes immer verschlossen.
- Ladegeräte, die mit dem Spielzeug verwendet werden, müssen regelmäßig auf Schäden an Kabel, Stecker, Gehäuse und sonstigen Teilen untersucht werden. Im Falle einer solchen Beschädigung darf das Spielzeug nicht mit diesem Ladegerät betrieben werden, bis der Schaden behoben wurde.
- Wiederaufladbare Batterien sind nur von einem Erwachsenen zu laden.
- Setzen Sie die Batterien nicht umgekehrt in das Batteriefach ein.

NUTZERANFORDERUNGEN UND WARNUNGEN

Altersgruppe: ab 3 Jahren (abhängig von der Größe des Kindes)

Fahrzeuggröße: 100 x 67 x 45 cm / 39.37" x 26.38" x 17.72"

Gewicht: 10 kg / 22 lbs

Temperaturbereich: 0-40 °C / 32-104°F

Ladekapazität: 30kg / 66 lbs max.

Geschwindigkeit: 2.3 km/h

Motor: 6V

Ladegerät: Zufuhr: 100-240V ~ 50/60Hz 0.18A Max

Leistung: 7.5V - 500MA

Batterie: 1 x Elektrolyt-Batterie (6V4.5Ah)

Ladefähigkeit: etwa 300 Mal

Vor Verwendung des Fahrzeugs sollte das Kind die Fahrzeugsteuerungen und Sicherheitsaspekte verstehen. Es muss auch zeigen können, dass es das Fahrzeug beherrscht und dessen Steuerungen bedienen kann. Es liegt in der Verantwortung des Erwachsenen, das Kind anzuleiten und die Nutzung des Fahrzeugs zu überwachen. Lesen Sie die folgenden Sicherheitshinweise jedem Kind vor, bevor es mit dem Fahrzeug fährt.

WARNUNG!

- Lassen Sie das Kind niemals unbeaufsichtigt. Immer das Kind beaufsichtigen.
- Zum Fahren immer im Sitz Platz nehmen.
- Hände, Haare und Kleidung von beweglichen Teilen fernhalten.
- Beim Nutzen des Fahrzeugs immer Schuhe tragen.
- Es darf immer nur ein Fahrer zugleich im Fahrzeug sitzen.
- Kinder unter 3 Jahren können das Fahrzeug nicht benutzen.
- Nur auf ebener Fläche fahren.
- Nicht in der Nähe von Schwimmbecken oder sonstigen Wasserflächen, Gefällen und steilen Abhängen fahren.
- Das Fahrzeug nicht in losen Schmutz, Schlamm, Sand oder feinen Kies steuern.
- Das Fahrzeug nicht auf Straßen oder in der Nähe von Autos fahren.

PFLEGEHINWEISE

WARNUNGEN!

- Parken Sie das Fahrzeug drinnen oder decken Sie es mit einer Plane ab, um es vor Wettereinflüssen zu schützen.
- Lassen Sie das Fahrzeug nicht über lange Zeiträume in der Sonne stehen, da die Farbe verblassen kann. Im Schatten lagern oder mit einer Plane abdecken.
- Das Fahrzeug nicht mit einem Schlauch waschen.
- Das Fahrzeug nicht mit Seife und Wasser waschen.

AUFLADEINTERVALL UND -ZEIT

Wichtig!

- Die Batterie kann beschädigt werden, wenn sie sich komplett entladen darf. Lassen Sie die Batterie nicht vollständig entladen.
- Prüfen Sie Batterie und Ladegerät (Netzkabel, Anschlussbuchse) vor dem Laden auf Abnutzung und Beschädigung. Laden Sie die Batterie nicht, wenn sie beschädigt ist. Ersetzen sie sie nur durch eine (6V4.5Ah) wiederaufladbare Batterie und ein Ladegerät von hauck.

Im Durchschnitt werden Sie die Batterie zwischen 8 und 10 Stunden laden müssen. Laden Sie die Batterie nicht länger als 15 Stunden. Wenn die Batterie nicht wie angewiesen geladen wird, kann das zu dauerhaften Schäden an der Batterie führen und die Garantie aufheben.

Das Fahrzeug sollte vor der Nutzung auf Schäden, fehlende oder stark abgenutzte Teile untersucht werden.

- Prüfen Sie vor der Nutzung, ob die Befestigungen auch fest sitzen.
- Prüfen Sie die Festigkeit der Reifen.
- Stellen Sie sicher, dass die Batterie vor der Nutzung sicher an Ort und Stelle sitzt.
- Verwenden Sie gelegentlich Leichtöl zum Schmieren beweglicher Teile wie Reifen und Lenkradverbindung.
- Verwenden Sie kein Öl auf Kunststoff- oder Nylonteilen. Dort ist keine Schmierung erforderlich.
- Lagern Sie das Fahrzeug drinnen oder decken Sie es mit einer Plane ab, um es vor feuchtem Wetter zu schützen. Setzen Sie es keinen Hitzequellen wie Öfen und Heizgeräten aus.
- Reinigen Sie das Fahrzeug mit einem weichen, trockenen Tuch. Damit die Kunststoffteile wieder schön glänzen, verwenden Sie eine wachsfreie Möbelpolitur. Verwenden Sie kein Autowachs oder Scheuermittel und waschen Sie das Fahrzeug auch nicht mit Seife und Wasser. Wasser schadet dem Motor, dem Elektrosystem und der Batterie.
- hauck empfiehlt, dass Sie das Fahrzeug zu einem autorisierten Servicezentrum zur regelmäßigen Wartung bringen. Kontaktieren Sie die Kundenbetreuung von hauck unter +49(0)9562 986181 / 1-877-428-2545 , um zu erfahren, wo sich ein autorisiertes Servicezentrum befindet.

Service

Bringen Sie dieses Produkt nicht zum Kaufort zurück. Wenn Ihr Fahrzeug einen Service, Reparaturen oder Ersatzteile benötigt, rufen Sie bitte hier an:

Nord- & Südamerika:

Hotline: 1-877-HAUCK HK / 1-877-428-2545

Email: info@hauckhkg.com

Web: www.hauck-toys.com

Europa / Ander Länder:

Hotline: +49 (0)9562 986181

Email: service@hauck-toys.de

Web: www.hauck-toys.com

Für Service und Reparaturen werden Sie an ein autorisiertes Servicezentrum weitergeleitet.

Um Ersatzteile zu bestellen, halten Sie die Modell- und Seriennummer bereit, die unter dem Sitz auf der Batterieabdeckung zu finden ist.

Nachfolgend eine Liste verfügbarer Ersatzteile:

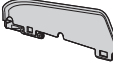
- Reifen
- Werkzeugtasche für Reifenmontage
- 1 x hauck Batterie (6V4.5Ah)
- Batterieladegerät

Fehlerbeseitigung

Nachfolgend ein paar Beispiele für potentielle Probleme. Lesen Sie dieses Handbuch und die Fehlertabelle vollständig durch, bevor Sie die Kundenbetreuung bei hauck kontaktieren. Sollten Sie dann noch immer Hilfe benötigen, rufen Sie unter +49(0)9562 986181 / 1-877-428-2545 an. hauck empfiehlt, dass Sie das Fahrzeug zur regelmäßigen Wartung zu einem autorisierten Servicezentrum bringen. Rufen Sie dazu die oben genannte Nummer an, um einen Händler in Ihrer Nähe zu finden.

Problem	Mögliche Ursache	Behebung
Fahrzeug läuft nicht	Schwache Batterie	Batterie neu laden (siehe Batterie: Ladeintervall und -zeit)
	Batteriestecker oder Drähte sind lose	Prüfen Sie, ob die Batteriestecker auch fest ineinander gesteckt sind. Falls Kabel rund um den Motor lose sind, rufen Sie die Kundenbetreuung unter +49(0)9562 986181 / 1-877-428-2545 an, um sich ein autorisiertes Servicezentrum nennen zu lassen
	Batterie ist tot	Batterie ersetzen (siehe Batterie: Ersatz und Entsorgung)
	Elektrosystem beschädigt / Motor beschädigt	Rufen Sie die Kundenbetreuung unter +49(0)9562 986181 / 1-877-428-2545 an, um sich ein autorisiertes Servicezentrum nennen zu lassen
Fahrzeug läuft nicht sehr lange	Batterie ist nicht ausreichend geladen	Prüfen Sie, ob die Batteriestecker beim erneuten Laden auch fest ineinander gesteckt sind. (siehe Batterie: Ladeintervall und -zeit)
Lautes Schleifen oder klickende Geräusche kommen aus dem Motor oder dem Schaltkasten	Motor oder Schaltung sind beschädigt	Rufen Sie die Kundenbetreuung unter +49(0)9562 986181 / 1-877-428-2545 an, um sich ein autorisiertes Servicezentrum nennen zu lassen
Fahrzeug läuft schwerfällig oder es piept	Schwache Batterie	Batterie neu laden (siehe Batterie: Ladeintervall und -zeit)
	Batterie ist alt	Batterie ersetzen (siehe Batterie: Ersatz und Entsorgung)
	Fahrzeug ist überladen	Reduzieren Sie das Gewicht auf dem Fahrzeug (siehe Nutzeranforderungen und Sicherheitshinweise)
	Fahrzeug wird unter harschen Bedingungen verwendet	Betreiben Sie das Fahrzeug auf ebenem Grund und festen Oberflächen (siehe Nutzeranforderungen und Sicherheitshinweise)
Fahrzeug muss angeschoben werden	Schlechter Kabel- oder Steckerkontakt	Prüfen Sie, ob die Batteriestecker auch fest ineinander gesteckt sind. Falls Kabel rund um den Motor lose sind, rufen Sie die Kundenbetreuung unter +49(0)9562 986181 / 1-877-428-2545 an, um sich ein autorisiertes Servicezentrum nennen zu lassen
	„Toter Punkt“ am Motor	Ein toter Punkt bedeutet, dass die elektrische Energie nicht an die Anschlussverbindung abgegeben wird und das Fahrzeug repariert werden muss. Rufen Sie die Kundenbetreuung unter +49(0)9562 986181 / 1-877-428-2545 an, um sich ein autorisiertes Servicezentrum nennen zu lassen
6V Batterie lädt nicht	Batterieverbinder oder Adapterverbinder ist locker	Prüfen Sie, ob die Batteriestecker auch fest ineinander gesteckt sind.
	Ladegerät nicht eingesteckt	Prüfen Sie, ob das Batterieladegerät auch in einer funktionierenden Steckdose steckt.
Batterie blubbert oder gurgelt beim Laden	Das ist normal und kein Grund für Bedenken	
Ladegerät fühlt sich beim Laden warm an	Das ist normal und kein Grund für Bedenken	

PACKUNGSGEHALT

Nr.	Descrip.	Pic.	Quan.	Nr.	Descrip.	Pic.	Quan.	Nr.	Descrip.	Pic.	Quan.
1.	Hauptkarosserie		1	2.	Sitz		1	3.	Motor		1
4.	Reifen		4	5.	Radkappe		4	6.	Lenkrad		1
7.	Scheinlicht		1	8.	Rechter Reflektor		1	9.	Linker Reflektor		1
10.	Rechtes Autofenster		1	11.	Linkes Autofenster		1	12.	Rechtes Autotür-Fenster		1
13.	Linkes Autotür-Fenster		1	14.	Unterlegscheibe		7	15.	große Nuss		4
16.	kleine Nuss		1	17.	Große Schraube		1	18.	Kleine Schraube		2
19.	Ladegerät		1	20.	Handbuch		1				
Werkzeug erforderlich			2 Schraubenschlüssel für Mutter (mitgeliefert)			Schraubenzieher		WICHTIG: Die Enden an Vorder- und Hinterachse sowie die Stange haben Schutzkappen. Vor der Montage Schutzkappen entfernen und weglegen.			



Vor der ersten Nutzung 15 Stunden laden lassen.

Befolgen Sie nach der ersten Aufladung die normale empfohlene Ladezeit.

Das Auto lässt sich nicht einschalten, während es an das Ladegerät angeschlossen ist. Bitte stellen Sie sicher, dass das Fahrzeug vollständig vom Ladegerät getrennt ist, bevor Sie versuchen, es zu starten.



FCC COMPLIANCE STATEMENT:

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. CAN ICES-3(B)/ NMB-3(B)

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/ TV technician for help.

Warning: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ DE LA FCC :

Ce dispositif est conforme à la partie 15 des règlements de la Commission fédérale des communications (FCC). Le fonctionnement est assujéti aux deux conditions suivantes : (1) ce dispositif ne doit pas causer de brouillage nuisible, et (2) ce dispositif doit accepter toute interférence reçue, y compris un brouillage pouvant causer un fonctionnement indésirable. CAN ICES-3(B)/ NMB-3(B)

REMARQUE : cet équipement a été testé et trouvé conforme aux limites d'un appareil numérique de classe B, en vertu de la partie 15 du règlement de la FCC. Ces limites sont conçues pour offrir une protection raisonnable contre le brouillage préjudiciable dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre une énergie radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé en conformité avec les directives, peut causer un brouillage nuisible aux communications radio. Toutefois, il n'existe aucune garantie à l'effet qu'un brouillage ne surviendra pas dans une installation particulière. Si cet équipement cause effectivement un brouillage nuisible à la réception radio ou télé, ce qui peut être établi en allumant et éteignant l'équipement, l'utilisateur est encouragé à tenter de corriger le brouillage à l'aide de l'une ou l'autre des mesures suivantes :

- réorienter ou relocaliser l'antenne de réception ;
- augmenter la séparation entre l'équipement et le récepteur ;
- brancher l'équipement dans une prise de courant ou un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est branché ;
- consulter le dépositaire ou un technicien radio-télé expérimenté pour recevoir de l'aide.

Avertissement : les changements ou les modifications effectués à cette unité non expressément approuvés par la partie responsable de la conformité pourraient faire perdre à l'utilisateur l'autorisation d'utiliser l'équipement.

FCC ÜBEREINSTIMMUNGSERKLÄRUNG:

Dieses Gerät entspricht Teil 15 der FCC-Bestimmungen. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen: (1) Dieses Gerät darf keine schädlichen Interferenzen verursachen, und (2) dieses Gerät muss empfangene Interferenzen akzeptieren einschließlich Interferenzen, die einen unerwünschte Funktion verursachen können. CAN ICES-3 (B) / NMB-3 (B)

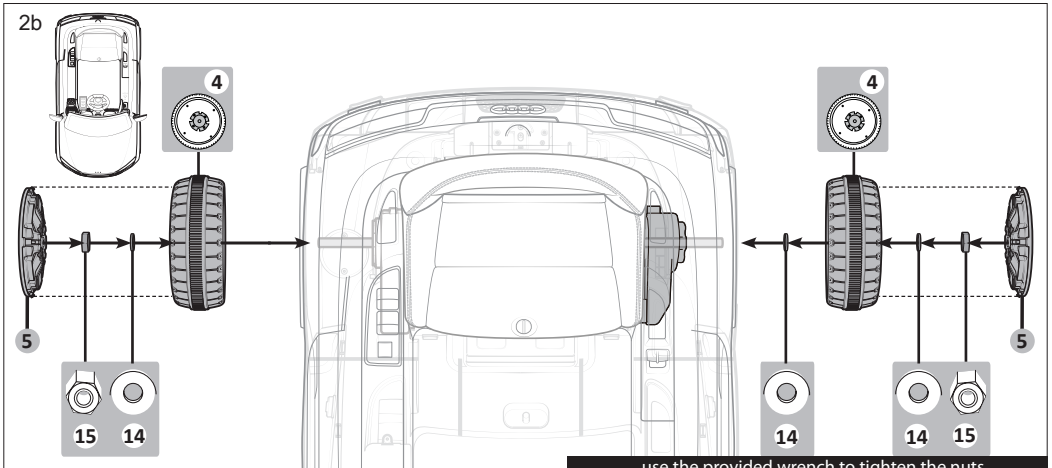
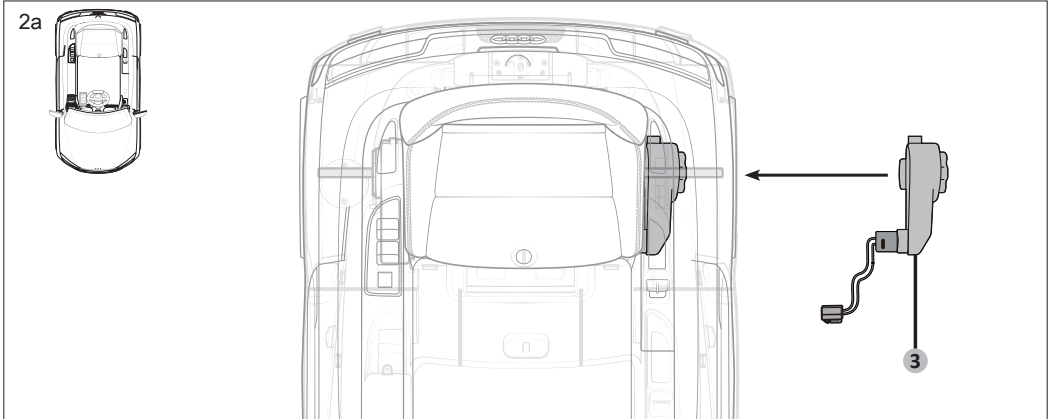
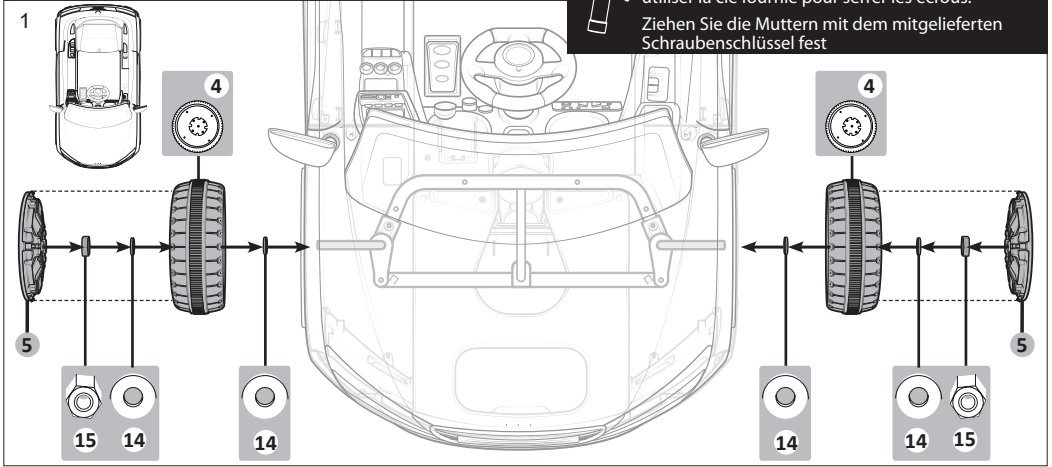
HINWEIS: Dieses Gerät wurde getestet und entspricht den Grenzwerten für digitale Geräte der Klasse B gemäß zu Teil 15 der FCC-Regeln. Diese Grenzwerte sollen einen angemessenen Schutz gegen schädliche Interferenzen und Störungen in Wohnräumen bieten. Dieses Gerät erzeugt, nutzt und strahlt Hochfrequenzenergie aus, wenn es nicht gemäß den Anweisungen installiert und verwendet wird, kann es zu Funkstörungen kommen. Es gibt jedoch keine Garantie dafür, dass bei einer bestimmten Installation keine Störungen auftreten. Wenn dieses Gerät den Radio- oder Fernsehempfang stört kann dies festgestellt werden indem das Gerät aus- und eingeschaltet wird. Versuchen Sie die Störung durch eine oder mehrere der folgende Maßnahmen zu beseitigen:

- Richten Sie die Empfangsantenne neu aus oder stellen Sie sie neu auf.
- Erhöhen Sie den Abstand zwischen Gerät und Empfänger.
- Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose an, die sich von dem Stromkreis unterscheidet, an den der Empfänger angeschlossen ist.
- Wenden Sie sich an den Händler oder einen erfahrenen Radio- oder Fernsehtechniker.

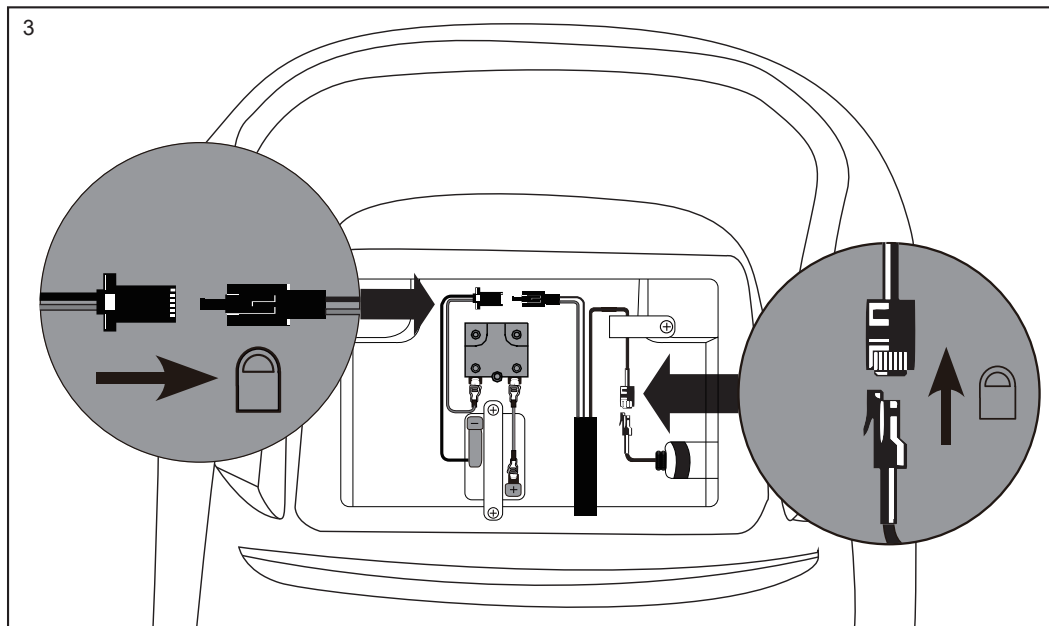
Warnung: Bei Änderungen oder Modifikationen an diesem Gerät, die nicht ausdrücklich von Hersteller genehmigt wurden, erlischt die Betriebserlaubnis.



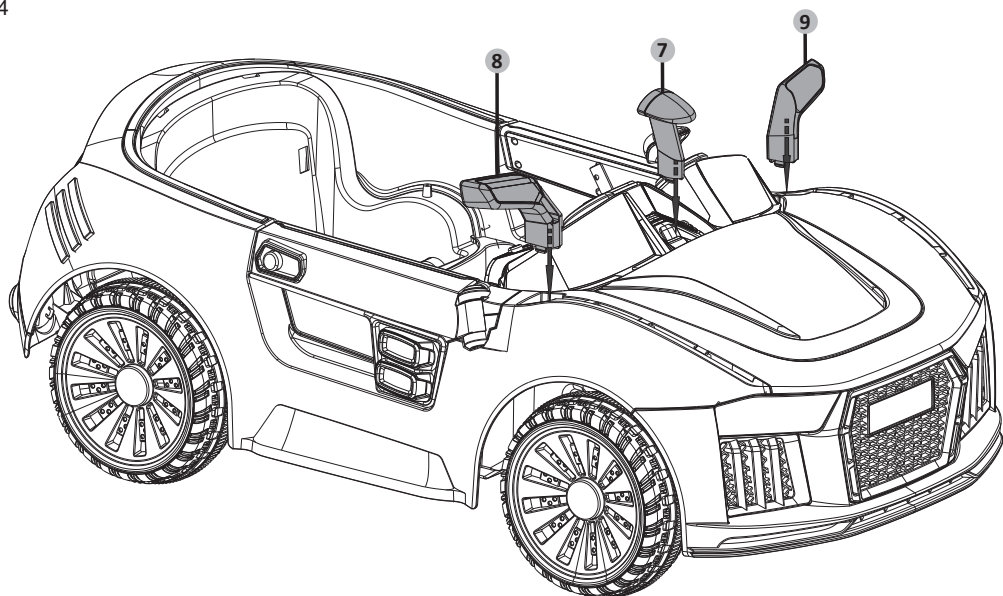
use the provided wrench to tighten the nuts
utiliser la clé fournie pour serrer les écrous.
Ziehen Sie die Muttern mit dem mitgelieferten
Schraubenschlüssel fest



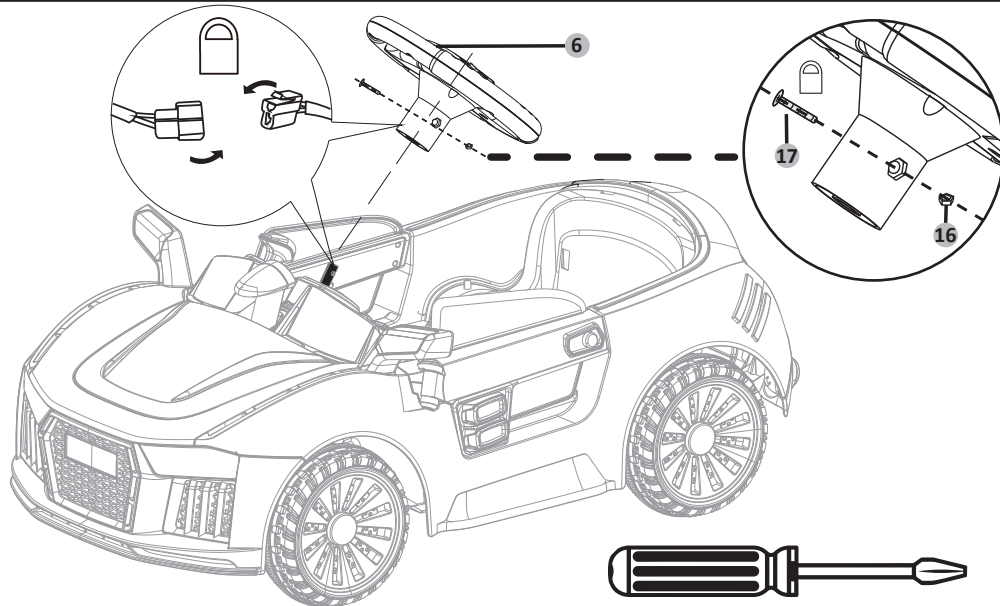
use the provided wrench to tighten the nuts
utiliser la clé fournie pour serrer les écrous.
Ziehen Sie die Muttern mit dem mitgelieferten
Schraubenschlüssel fest



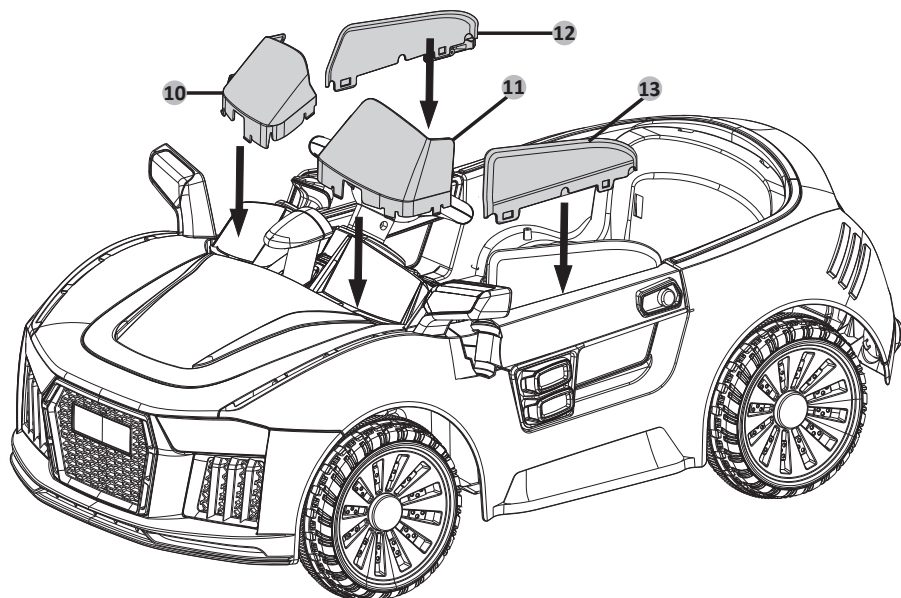
4



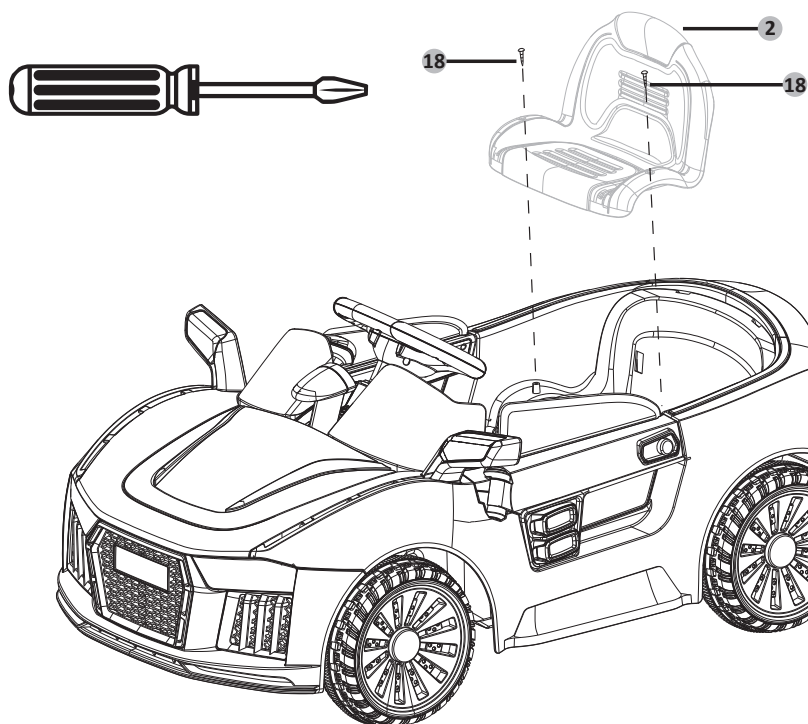
5

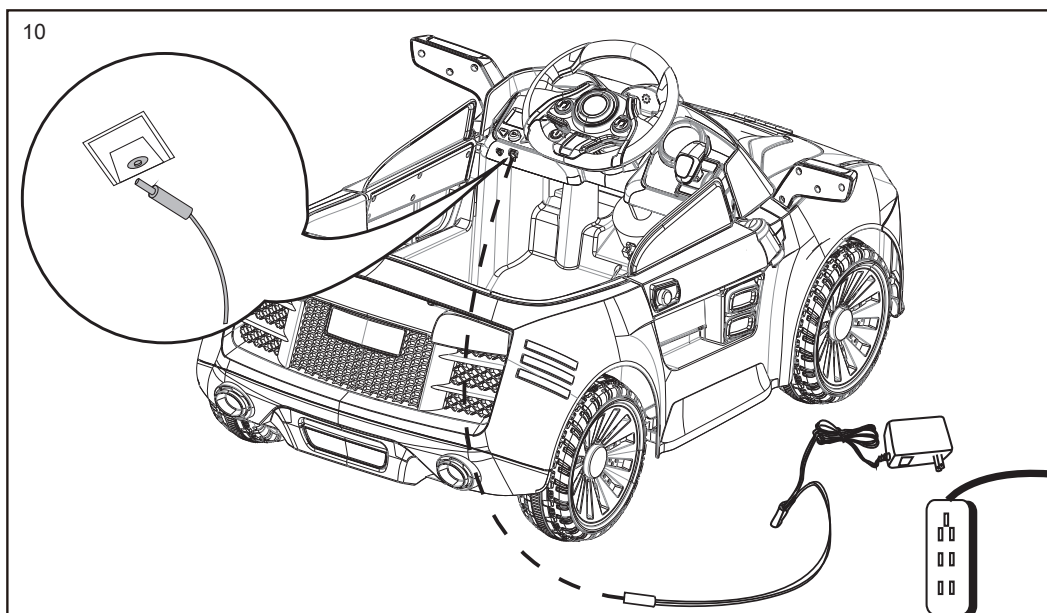
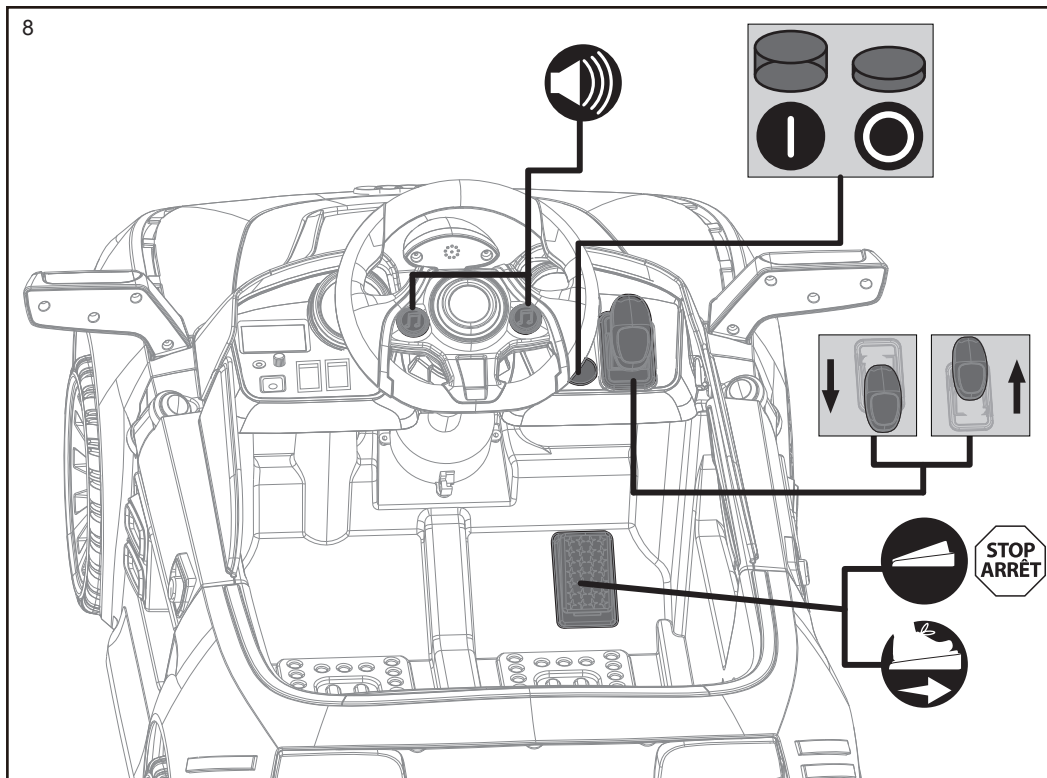


6

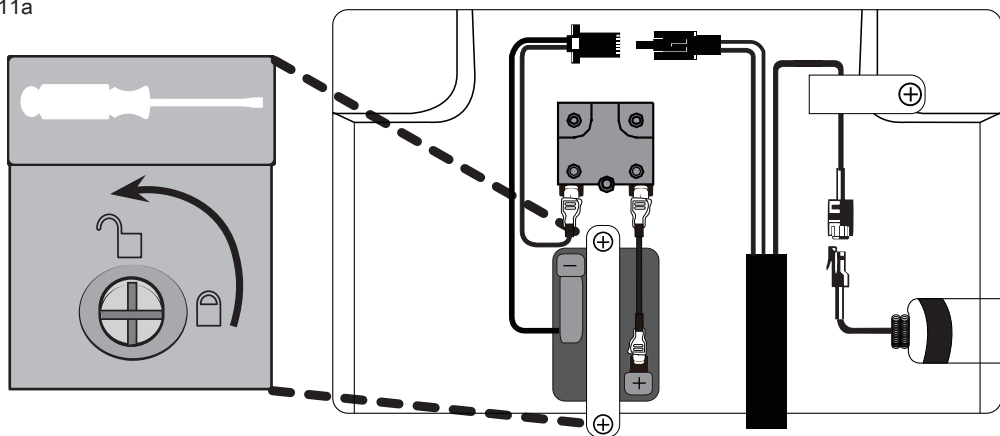


7

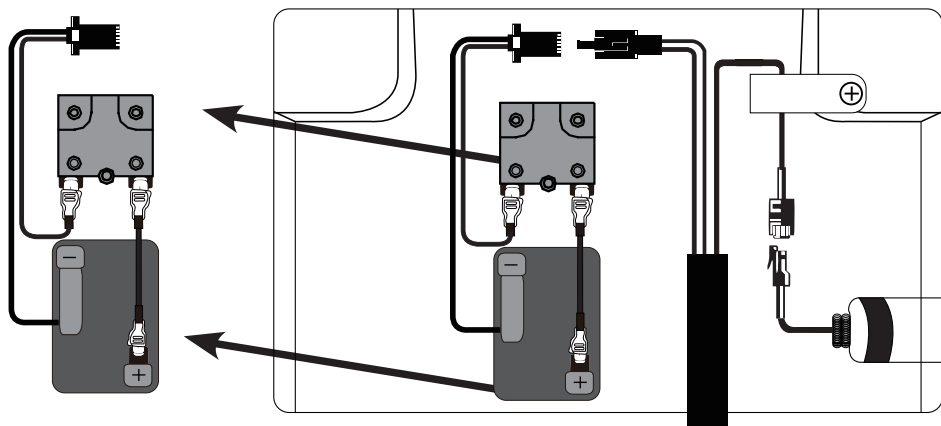




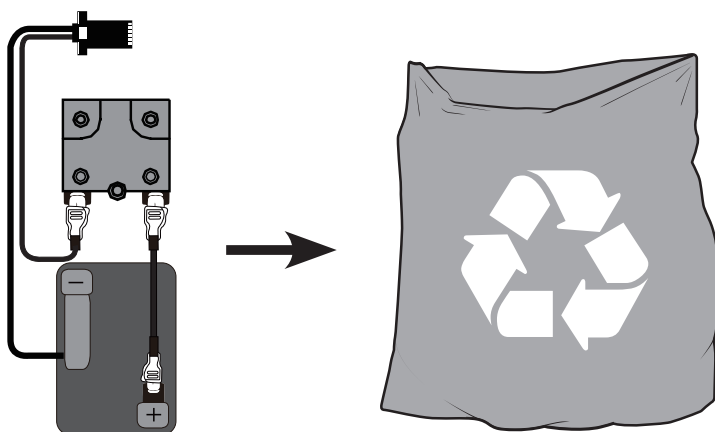
11a



11b



11c



For North & South America only
Pour l'Amérique du Nord et du Sud uniquement



CALL OR EMAIL US FIRST
APPELEZ OU ENVOYEZ NOUS UN COURRIEL D'ABORD

for help with assembly or product information:
pour de l'aide avec l'assemblage ou des informations sur les produits:

- North & South America /
Amérique du sud et du nord:



info@hauckhkg.com



1-877-HAUCK HK
1-877-428-2545



CAUTION:

This package contains small parts which are for adult assembly only.



WARNING:

To reduce the risk of injury, adult supervision is required. Never use in roadways, near motor vehicles, on or near steep inclines or steps, swimming pools or other bodies of water; always wear shoes, and never allow more than 1 rider.



ATTENTION :

Présence de petites éléments lors du montage.
Le montage doit être réalisé par un adulte.



AVERTISSEMENT:

Toujours porter des chaussures en conduisant.
L'utilisation du véhicule à proximité de rues, de voitures et de dénivellations comme : les marches, les zones aquatiques (piscines) ou autres plans d'eau, les surfaces en pente, les collines, les zones humides, les vapeurs inflammables, les marches, la nuit ou dans l'obscurité, peuvent entraîner des accidents imprévus. Toujours utiliser le véhicule dans un environnement sûr sous la surveillance permanente d'un adulte.